



VALLEY PARK  
SCHOOL DISTRICT

*Developing students today in preparation  
for tomorrow*

*Follow us:*



@VALLEYPARKSD



@VALLEY.PARK.SCHOOL.DISTRICT



@VALLEYPARKSCHOOLS

25 de septiembre de 2020

Estimada comunidad de Valley Park:

Como mencionamos en comunicaciones anteriores, estamos emocionados de comenzar la transición de nuestros estudiantes más jóvenes al salón de clases, de lunes a jueves, comenzando con los estudiantes de kindergarten el lunes 28 de septiembre. Nuestro plan incluye dar la bienvenida a los grados 1-2 el 5 de octubre, a los grados 3-4 el 12 de octubre y a los grados 5 el 19 de octubre. Los estudiantes de primera infancia también regresarán el lunes 28 de septiembre y asistirán de lunes a viernes.

A medida que nos acercamos al inicio del segundo trimestre (26 de octubre), esperamos expandir nuestras oportunidades de aprendizaje en persona para los estudiantes de secundaria. El miércoles, el Departamento de Salud Pública del Condado de Saint Louis compartió que las tasas de transmisión y positividad en los estudiantes de secundaria están disminuyendo lentamente hasta un punto en el que ahora pueden recomendar que las escuelas exploren la transición de los estudiantes de secundaria de nuevo al aprendizaje en persona. Estamos entusiasmados con esta noticia y esperamos el regreso de nuestros estudiantes de secundaria.

El Departamento de Salud Pública del Condado de Saint Louis continúa expresando su preocupación por las altas tasas de positividad, las tasas de transmisión y la falta de adherencia a las prácticas de distanciamiento social y el uso de máscaras de los estudiantes de secundaria. Se espera que el condado ofrezca nuevas recomendaciones específicamente para las escuelas secundarias en las próximas semanas para ayudar a fomentar entornos escolares saludables que protegerán la salud y el bienestar de los estudiantes de secundaria y el personal que los educa. Esperamos recibir esas recomendaciones y poner en práctica protocolos de seguridad adicionales para que podamos ampliar nuestras oportunidades de aprendizaje en persona para los estudiantes de secundaria al comenzar el segundo trimestre el 26 de octubre.

El distrito ha estado trabajando durante meses en las precauciones de salud y seguridad para prepararse para el regreso de los estudiantes al aprendizaje en persona. Puede revisar las precauciones para la primera infancia haciendo [clic aquí](#) y las medidas de seguridad K-12 [haciendo clic aquí](#). Se necesitará un compromiso de todos nosotros para actuar de manera responsable y respetuosa mientras trabajamos para mantener nuestra comunidad escolar saludable, segura y abierta al aprendizaje en persona. Recuerde que todos tenemos la responsabilidad colectiva de disminuir las tasas de infección mediante el distanciamiento social, el lavado de manos, el uso de cubiertas faciales y [no enviar a los estudiantes a la escuela](#) cuando están enfermos.

A medida que comenzamos a dar la bienvenida a los estudiantes la próxima semana, quiero agradecer una vez más a todos nuestros estudiantes, personal y familias por sus tremendos esfuerzos para hacer que el comienzo del año escolar sea un éxito. Al igual que con cualquier situación nueva e inexplorada, el año escolar ha tenido algunos desafíos de los que hemos tenido que aprender y adaptarnos a menudo en cualquier momento, pero también ha tenido muchos éxitos y celebraciones. Esperamos nuestro primer paso para traer a nuestros estudiantes más jóvenes al salón de clases la próxima semana y tomaremos [todas las precauciones](#) para mantener seguros a los estudiantes y al personal durante el aprendizaje en persona.

Gracias por su paciencia y asistencia continua mientras trabajamos juntos para apoyar a nuestros estudiantes y su aprendizaje.

Atentamente,

*Dr. Tim Dilg*

Superintendente



VALLEY PARK  
SCHOOL DISTRICT

*Developing students today in preparation  
for tomorrow*

Follow us:



@VALLEYPARKSD



@VALLEY.PARK.SCHOOL.DISTRICT



@VALLEYPARKSCHOOLS

## ACTUALIZACIONES IMPORTANTES

### RUTAS DE AUTOBÚS

Las familias pueden acceder a la parada de autobús de su hijo y al tiempo estimado para recoger / dejar a sus hijos ingresando a los [padresInfinite Campus](#) portales deo estudiantes de "Más" (en el lado izquierdo) y haciendo clic en "Transporte". Si necesita asistencia adicional, envíe un correo electrónico a Katie Henderson. Conductor principal del autobús, en [khenderson@vp.k12.mo.us](mailto:khenderson@vp.k12.mo.us)

### COMUNICACIÓN SOBRE CASOS DE COVID-19

El distrito se comunicará con las familias y el personal con respecto a los casos positivos de COVID-19 en el distrito solo si se ven afectados personalmente o se determina que están en riesgo según las pautas de los CDC. Las leyes federales de privacidad protegen la confidencialidad de los estudiantes y el personal; por lo tanto, no se compartirá la información de identificación personal de las personas que den positivo en la prueba o se les solicite que se aislen o pongan en cuarentena.

### HORARIO DE INICIO Y FINALIZACIÓN DE PRIMARIA

**GRADOS K-2-3-3LA:** 8:50 AM:50PM:15PM Horario de

**GRADOS 3-5:** 8:15 AM Llegada

: Primaria K-2: 8:35 AM - 8:50 AM Primaria 3-5: 8:00 AM - 8:15 AM

**Horario de salida:** Primaria K-2: 3:50 PM Primaria 3-5: 3:15 PM El

**cuidado de antes y después no estará disponible hasta el 26 de octubre como muy pronto.**

### Y-CARE

Esperamos reanudar Y-Care el 26 de octubre de 2020. El cuidado antes y después no estará disponible hasta ese momento. Haga [clic en este enlace](#) para completar el formulario de registro de su (s) hijo (s).

### LISTA DE VERIFICACIÓN DE HEALTHY HAWK

Todas las familias deben revisar la [Autoevaluación de Healthy Hawk](#) todos los días. Si su hijo presenta alguno de los síntomas enumerados, déjelo en casa y notifique a la oficina de la escuela de su hijo.

### PRIMARIA DE TRANSMISIÓN EN VIVO

El Distrito Escolar de Valley Park continúa respondiendo a la pandemia de Covid-19 y explorando métodos alternativos de instrucción para satisfacer mejor las necesidades de nuestros estudiantes. Un enfoque de instrucción que puede resultar útil para nuestros alumnos que comenzaremos a explorar en nuestro edificio de primaria es la transmisión en vivo. Este [documento de transmisión en vivo](#) se proporciona a las familias como una descripción general de los protocolos de transmisión en vivo de nuestro distrito. Si tiene preguntas, no dude en comunicarse con el administrador de su edificio.

### ESTUDIANTES CON MÁSCARAS

Todos los estudiantes en los grados K-12 deben usar una máscara de tela en la escuela. Los estudiantes con problemas de salud que impidan el uso de una máscara de tela deben tener documentación médica archivada con la enfermera. El requisito de mascarilla es unapública del condado de St. Louis [orden de salud](#).

### INFORMACIÓN DE AUSENCIAS

(636) 923-3500 | WWW.VP.K12.MO.US  
1 MAIN STREET | VALLEY PARK, MO 63088



VALLEY PARK  
SCHOOL DISTRICT

*Developing students today in preparation  
for tomorrow*

Follow us:



@VALLEYPARKSD



@VALLEY.PARK.SCHOOL.DISTRICT



@VALLEYPARKSCHOOLS

El Distrito Escolar de Valley Park está siguiendo los [algoritmos COVID-19 del Consorcio de Investigación Ambulatoria para Adolescentes y Pediatría de la Universidad de Washington para médicos y escuelas](#).

- Si un estudiante tiene un síntoma de bajo riesgo y no se conocen exposiciones a una persona con COVID-19, deben quedarse en casa hasta que estén libres de síntomas durante 24 horas. **Los síntomas de bajo riesgo** incluyen congestión / secreción nasal, náuseas / vómitos / diarrea, dolor de garganta, dolor de cabeza, dolores corporales y fiebre (más de 100,4)
- Si un estudiante tiene dos o más síntomas de bajo riesgo, O uno o más de alto riesgo síntomas, y no ha tenido ninguna exposición conocida a COVID-19, deben quedarse en casa (o serán enviados a casa desde la escuela) y deben ver a su médico o recibir documentación del [condado St. Louis que indique que son COVID negativo antes de regresar](#). **Los síntomas de alto riesgo** incluyen tos, dificultad para respirar y pérdida del gusto u olfato. Si el estudiante o miembro del personal da negativo para COVID-19 O si el médico determina que los síntomas no están relacionados con COVID, entonces pueden regresar a la escuela 24 horas después de que los síntomas mejoren.

**Los padres deben [informar a la enfermera del distrito](#) dentro de las 24 horas si algún estudiante o miembro de la familia da positivo por COVID-19.**

**Tenga en cuenta que este documento se tradujo con Google Translate. Si se necesitan servicios de idiomas adicionales, envíe un mensaje de texto al (636) 392-4624 y la persona adecuada se comunicará con usted con un intérprete por teléfono para responder cualquier pregunta. Envíe un mensaje de texto con el mensaje "Tengo una pregunta sobre tecnología. Por favor, llámame." Incluya su nombre y el nombre de su hijo en el texto.**